



# s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

86. Ausgabe | Mai 2022

## Bürgerinformationsveranstaltung

In Beuren Ortsmitte wird nun das Projekt „Neue Mitte“ mit Wohnbebauung und ergänzenden sozialen Einrichtungen in die Umsetzungsphase kommen.

Der Ortschaftsrat hat sich in Zusammenarbeit mit Oberbürgermeister Bernd Häusler und der Abteilung Stadtplanung die letzten Monate intensiv damit beschäftigt, die Anregungen aus der vergangenen Bürgerinformationsveranstaltung in das neue Konzept einzuarbeiten. Das Mehrgenerationen-Projekt soll für alle Lebensphasen und Altersstufen geeigneten Wohnraum bieten, tangiert mit entsprechenden sozialen Einrichtungen wie zum Beispiel einer Seniorenwohngruppe, einer Tagespflegeeinrichtung, sowie einem Bürgertreff/Bürger-Café im Nebengebäude hinter dem Rathaus (Not-schlachthaus und alte Feuerwehr).

**Zur Bürgerinformationsveranstaltung laden  
Oberbürgermeister Bernd Häusler und Ortsvorsteher Stephan Einsiedler  
alle Bürgerinnen und Bürger  
am 19. Mai 2022, um 19:00 Uhr,  
ins Gemeindezentrum CURANA ein.**

Wir stellen Ihnen die überarbeitete Projektidee vor, des Weiteren beleuchten wir das Konzept und die Verfahrensbeschreibung näher.

Oberbürgermeister Bernd Häusler wird im Rahmen der Bürgerinformationsveranstaltung zu weiteren aktuellen Themen berichten.



Oberbürgermeister  
Bernd Häusler



Ortsvorsteher  
Stephan Einsiedler

## Informationen und Aktuelles

### Ortschaftsrat-Sitzung im Mai

Der Ortschaftsrat wird am Mittwoch, den 18.05.2022, seine nächste öffentliche Sitzung im CURANA Feuerwehrschulungsraum abhalten. Unter dem Tagesordnungspunkt Bürger-Frage-Stunde können Anregungen aus der Bürgerschaft kundgetan werden. Gerne heißen wir interessierte Bürger willkommen.

### Fundgrube

Es besteht weiterhin die Möglichkeit im s'Blättle private Anzeigen in der Fundgrube zu veröffentlichen. Aus organisatorischen Gründen werden Ihre Anzeigen einmal veröffentlicht. Möchten Sie, dass Ihre Anzeige erneut in der darauffolgenden Ausgabe erscheint, so bitten wir Sie um erneute schriftliche Mitteilung. Mail: ov-beuren@singen.de

### Vollsperrung der Kirchstraße



Die Abteilung Straßenbau der Stadt Singen wird beidseitig die Befestigungsarbeiten des Straßenbanketts und Straßenbelagsarbeiten durchführen. Bis zum Freitag, 06. Mai, wird die Vollsperrung, vom Parkplatz hinter der Kirche bis zur Kreuzung an der Umgehungsstraße, Bestand haben.

### Altglas-Container



Am Sonntag sollte es nicht klappern! Bitte entsorgen Sie Ihr Altglas nur an den Werktagen (Montag bis Samstag) im Zeitfenster von 07:00 bis 20:00 Uhr.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und das entgegengebrachte Verständnis, die Anwohner danken es Ihnen.

### Seniorentreff in der Pizzeria La Calabria Da Federico im Gasthaus Adler

Nach einigen Monaten Pause findet wieder ein Seniorennachmittag statt. Da am traditionellen letzten Donnerstag im Monat Mai Christi Himmelfahrt ist, verschiebt sich das Seniorentreffen um eine Woche. Zum freien Seniorentreffen sind alle Senioren am Donnerstag, 02. Juni um 16:30 Uhr recht herzlich ins Gasthaus Adler eingeladen.

### Bürgerinformationsveranstaltung Donnerstag, 19. Mai 2022

In Beurens Ortsmitte soll wie bereits im September 2020 öffentlich vorgestellt, ein Projekt mit Wohnbebauung und ergänzend sozialen Einrichtungen entstehen.

### Spielplatz beim CURANA

Liebe Kinder, verehrte Eltern, jetzt braucht es nur noch etwas Geduld, bis der Spielplatz ohne Einschränkungen benutzt werden kann. Mitte Mai werden wir noch einmal den Rasen einsäen müssen. Damit der Rasen gut anwachsen kann, bitten wir euch die Absperrungen zu beachten.

### Problemstoffsammlung

Am Mittwoch, den 11. Mai, findet eine Problemstoffsammlung statt. Das Sammelfahrzeug befindet sich in der Zeit von 15 bis 17 Uhr beim Gemeindezentrum CURANA. Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

## Abfallkalender Mai 2022

<b>Biomüllabfuhr</b>	jeden Mittwoch
<b>Restmüllabfuhr schwarzer Deckel</b>	14-tägig dienstags in ungeraden Kalenderwochen 10.05., 24.05.
<b>Restmüll mit rotem Deckel</b>	alle 4 Wochen: 10.05.
<b>Altpapier</b>	alle 4 Wochen dienstags: 03.05., 31.05.
<b>Gelber Sack</b>	alle 2 Wochen donnerstags: 12.05., 27.05.

## Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

- Sonntag, 01.05.2022** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach  
um 11.15 Uhr Taufgottesdienst
- Sonntag, 08.05.2022** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit Prädikant Hennings
- Sonntag, 15.05.2022** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach
- Samstag, 21.05.2022** Konfirmationsabendmahl um 17 Uhr in der Christuskirche Aach
- Sonntag, 22.05.2022** Konfirmation um 10 Uhr in St. Verena Volkertshausen
- Donnerstag, 26.05.2022** **Christi Himmelfahrt**  
ökumenischer Gottesdienst um 10 Uhr auf dem Waldhof Mühlhausen
- Sonntag, 29.05.2022** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit Pfarrer Kündiger
- Sonntag, 05.06.2022** **Pfingst-Sonntag**  
Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach
- Montag, 06.06.2022** **Pfingst-Montag**  
ökumenischer Gottesdienst um 10 Uhr St. Verena Volkertshausen
- Der Kindergottesdienst findet wieder parallel zum Hauptgottesdienst statt, außer in den Schulferien!

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

### Wöchentliche Veranstaltungen:

**Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr**

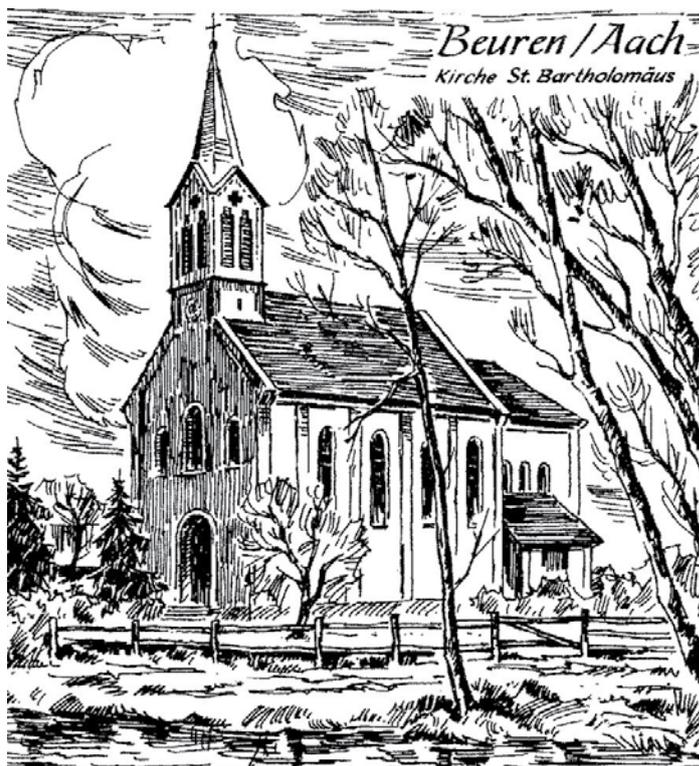
**Ökumenisches Friedensgebet freitags um 19 Uhr**

### Besondere Einladung:

**Samstag, 14.05.2022** um 9.30 Uhr Familien-Gottesdienst-Gipfel, Start an der Christuskirche Aach

**Dienstag, 17. 05.2022** um 19 Uhr: Kleinkunstabend mit Josef John (für Junge und jung Gebliebene): „Kirche für die Hosentasche“, Gemeindehaus Aach, Hegaustr. 20

## Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.



<b>Sonntag, 01.05.</b>	18.00 Uhr	Maiandacht
<b>Sonntag, 08.05.</b>	10.30 Uhr 18.00 Uhr	Eucharistiefeier Maiandacht
<b>Samstag, 15.05.</b>	10.30 Uhr 18.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier Maiandacht
<b>Dienstag, 17.05.</b>	19.00 Uhr	Eucharistiefeier
<b>Sonntag, 22.05.</b>	09.00 Uhr 18.00 Uhr	Eucharistiefeier Maiandacht
<b>Sonntag, 29.05.</b>	09.00 Uhr 18.00 Uhr	Eucharistiefeier Maiandacht
<b>Samstag, 04.06.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Pfingstfest
<b>freitags</b>	18.00 Uhr	Rosenkranz



**Etwaige Änderungen können Sie der Internetseite entnehmen:**  
[www.eki-aach-volkertshausen.de](http://www.eki-aach-volkertshausen.de)

Evangelische Kirchengemeinde  
Aach

# Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung  
und Personalabrechnung

**Bruno Frick**

gepr. Bilanzbuchhalter IHK

Sulzstr. 3, 78224 Singen

Tel. 077 31/94001, Fax 077 31/94005

[bruno.frick@gmx.de](mailto:bruno.frick@gmx.de)

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

## Bericht aus dem Ortschaftsrat

### Kindertagesstätte

Zum Tagesordnungspunkt 2 wurde als Gast zur Ortschaftsrat-Sitzung eine Vertreterin des KITA-Elternbeirats eingeladen. Zahlreiche Mamas von Kita-Kids folgten der Sitzung auf den Zuhörerplätzen.

In Vertretung der Kita-Eltern hat sich der Elternbeirat in einem Elternbrief an die Abt. Kindertagesbetreuung gewandt und um ein klärendes Gespräch zur Behebung der angeführten Mängel gebeten.

Frau Bürgermeisterin Ute Seifried als Verantwortliche für den Fachbereich führt aus, dass die letzten beiden Jahre auf Grund Corona für alle sehr schwierige Jahre waren, besonders für die Schulen und Kitas. Folgende Themen wurden unter anderem angesprochen, zu denen Bürgermeisterin Seifried Stellung bezog:

#### 1. Springersystem

Bei der Stadt Singen gibt es ein Springersystem, das heißt, die 5 Springer werden dort eingesetzt, wo von den Leiterinnen der Kitas dringender Bedarf angemeldet wird. (Durfte in Corona-Zeiten nicht angewendet werden)

#### 2. Fachkräfte

Sicherlich gibt es auch in Singen einen Fachkräftemangel, jedoch wird derzeit der Fachkräfteschlüssel innerhalb der Stadt Singen erfüllt. Erfreulich konnte Abteilungsleiterin Frau Braun berichten, dass zurzeit alle Ausbildungsplätze besetzt sind.

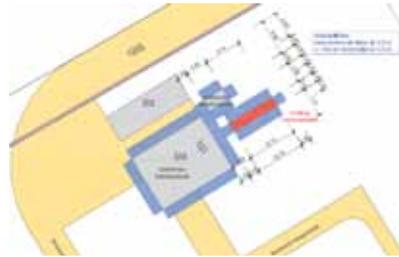
Gerade in den zurückliegenden Monaten mit der Pandemie, musste die Bildungsförderung auf ein Minimum zurückgefahren werden, so dass wenigstens die Betreuung der Kinder gewährleistet wurde. Künftig wünschen sich die Elternvertreterinnen vorausschauend zu planen, um den so wichtigen Bildungsauftrag zu gewährleisten. Es besteht aus den Reihen der Eltern das Angebot einer Elternpatenschaft. Eltern können die Fachkräfte in alltäglichen Dingen unterstützen und zuarbeiten. Frau Bürgermeisterin Seifried wird in den nächsten Wochen zum Gespräch am runden Tisch einladen. Elternvertreterinnen, Erzieherinnen und Fachkräfte wollen sich austauschen und Lösungsansätze erarbeiten.

### Bauanträge

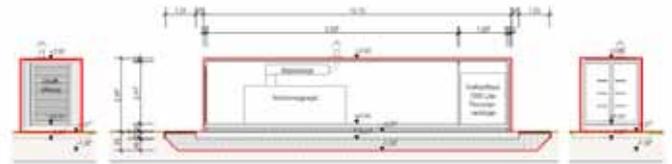


Bauantrag für die Errichtung / den Anbau einer landwirtschaftlichen Unterstellhalle, Buronstr. 67, Flurstück 1965:

Anhand verschiedener Pläne erläutert OV Einsiedler, dass an die bestehende landwirtschaftliche Unterstellhalle eine Erweiterung (L: 19,2 m, B: 12,6 m) angebaut werden soll.



Es handelt sich um ein landwirtschaftlich privilegiertes Bauvorhaben, welches vom Baurechtsamt geprüft und für zustimmungsfähig befunden wurde.



Bauantrag für die Erstellung eines Containergebäudes für ein Notstromaggregat, Buronstraße 101, Flurstück 1936, Gemarkung Beuren an der Aach

### Terminvorschau Monat Mai

- 18. Mai Ortschaftsrat-Sitzung im CURANA Feuerwehrschulungsraum.
- 19. Mai Bürgerinformationsveranstaltung mit Oberbürgermeister Bernd Häusler im Gemeindezentrum CURANA

### Friedhof

Eine Schubkarren-Station wurde bestellt und nach der Lieferung zeitnah errichtet.

### Garagen für Friedhofsmitarbeiter und Grünmitarbeiter

In Absprache mit dem Baurechtsamt wird der im Bauantrag angedachte Standort nicht weiter verfolgt. Ausschlaggebend hierfür ist die einstimmige Ablehnung des Ortschaftsrates. Zur Info: Das Baurecht würde eine solche Bebauung ermöglichen.

### Kirchstraße

Am 25. April wird die Abteilung Straßenbau mit den Sanierungsarbeiten des Straßenbelages und der Befestigung des Banketts beginnen. Die Dauer der Vollsperrung wird zwei Wochen andauern.

### Rübengeister schnitzen

Dickrüben sind in den letzten Jahrzehnten von den Ackerflächen verschwunden. Mit den Kindern zusammen soll im Herbst die Tradition des Rübengeistschnitzens wieder aufgenommen werden.

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler schlug dem Ortschaftsrat vor, ad hoc eine geeignete Fläche zu suchen und die Ansaat im April noch zu tätigen. Ortschaftsrat Helmut Brütsch hat eine geeignete Fläche und möchte diese vorbereiten und zur Verfügung stellen. Zusammen mit dem Ortschaftsrat wird noch im April die Aussaat durchgeführt.

Stadtrat Wolfgang Werkmeister wird im Oktober zusammen mit dem Ortschaftsrat einen Rübengeist-Schnitz-Kurs für die Beurener Kinder organisieren.

Wir hoffen auf eine gute Ernte und freuen uns heute schon auf das Rübengeistschnitzen mit euch.

## HERZLICH WILLKOMMEN BEI



Ihre Praxis für Physiotherapie & Myoreflextherapie in Steißlingen!

### Wir behandeln Menschen – nicht Patienten

Speziell fortgebildete Therapeuten begleiten Sie auf Ihrem Weg zu mehr Gesundheit und Wohlbefinden – individuell und ganzheitlich. Vom Kind bis zu den Senioren: In entspannter Atmosphäre kommt bei uns jeder zur RUHe!

Wir freuen uns darauf, Sie in unseren neuen Praxisräumen zu begrüßen.

### Myoreflextherapie

- Bewegungs- und Nervenschmerzen
- Muskel-, Knochen und Gelenkproblematiken
- neurologische, entzündliche Erkrankungen
- psychosomatische und psychotraumatische Belastungen

### Physiotherapie

- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Neurologische Therapie
- Wärme- und Kältetherapie



## TEAM.RUH

Praxis für Physiotherapie & Myoreflextherapie

📍 Gartenstraße 5  
78256 Steißlingen

☎ 07738 923037

alle Kassen, Privatpatienten  
und Selbstzahler

[www.team-ruh-physio.de](http://www.team-ruh-physio.de)

### AB MAI 2022

- neue Praxisräume
- erweitertes Team
- alle Kassen

Nur bis 30.6.2022



**Für 169 EUR mtl. leasen<sup>1</sup>**  
Der Vitara. Macht Sinn, macht Laune.

Jetzt mit kleinen Raten zum Vitara Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sich mit dem Vitara auf jedem Terrain sehen lassen.

**Autohaus Frank Schädler**  
Stegerstraße 1 • 78224 Singen  
Telefon: 07731 44267 •  
E-Mail: [info@auto-schaedler.de](mailto:info@auto-schaedler.de)  
[www.auto-schaedler.de](http://www.auto-schaedler.de)

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort (Systemleistung 85 kW / 115 PS: Benzinmotor 75 kW / 101 PS und Elektromotor 24 kW | 6-Gang-Automatikgetriebe | Hubraum 1.462 cm<sup>3</sup>): innerstädtisch (langsam) 4,7 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,8 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,4 l/100 km. Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 121 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-ENVC) erforderlich. Die Neuvollendung der Pkw-ENVC ist bislang noch nicht erfolgt. Die NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

<sup>1</sup> Leasingbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 29.150,00 Euro, zzgl. 80,00 Euro Bereitstellungskosten und 980,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 29.150,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 2.500,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 20.525,04 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a. 2,99%; effektiver Jahreszins: 3,03%; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 159,00 Euro; Gesamtbetrag: 10.632,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart, Aktionszeitraum: 1.4.2022 – 30.6.2022. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

 **SUZUKI**

## Wichtige Kontakte

**Verwaltungsstelle:** Buronstraße 7, Telefon: 45640, Telefax: 791771, E-Mail: [ov-beuren@singen.de](mailto:ov-beuren@singen.de), Homepage: [www.beurenanderaach.de](http://www.beurenanderaach.de)

Öffnungszeiten: Mo.+Di. 13.30 – 17.00 Uhr, Mi.+Do. 08.30 – 12.00 Uhr und 1. Fr. im Monat 13.30 – 16.00 Uhr, 2. Fr. im Monat 08.30 – 12.00 Uhr.

Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 – 17.30 Uhr

### Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140

e-mail: [stephan.einsiedler@singen.de](mailto:stephan.einsiedler@singen.de)

Sprechstunden: Mo. 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

**Grundschule Beuren,** Tel. 46731

**Kindertagesstätte Beuren,** Tel. 31621

**Polizeiposten Steißlingen** (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

**Polizeirevier Singen** (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

**Polizei-Notruf 110**

**Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112**

**Giftnotrufzentrale,** Tel. 0761-19240

**Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222**

**Hegau-Bodensee-Klinikum 890**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

ab 19 Uhr, Tel. 116117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst,** Tel. 01803-2225525

**Störungsdienst Thüga Strom/Gas,** Tel. 0800-7750007

**Trinkwasser Bereitschaftsdienst,** Tel. 85432

**Kartensperrnotruf 116116**

## Die Krollplatte

**Die Krollplatte – ein Mongolengrill, der ein einzigartiges Grillerlebnis für gesellige Runden bietet**

### Interview mit Stefan Kroll

Ines Höner: „Was kann man sich unter der Krollplatte vorstellen und wie funktioniert diese?“

Stefan Kroll: „Die Krollplatte ist eine Grillplatte aus Stahl, unter der sich ein Hochleistungsbrenner mit Schlauch und Druckminderer befindet. Man benötigt also zusätzlich noch eine Gasflasche. Nach einer kurzen Heizphase ist der Grill auch schon bereit, um Grillgut aufzulegen. Als Grillwerkzeug werden Kellen verwendet. Kurz zusammengefasst: Gas aufdrehen, entflammen, kurz aufheizen und losgrillen.“

Ines Höner: „Aus welchen Materialien wird die Krollplatte hergestellt?“

Stefan Kroll: „Die Krollplatte ist aus feinstem, schwarzem Stahl S235. Die Oberfläche ist dreifach veredelt, um beste Grillergebnisse zu erzielen. Die Füße sind aus geschliffenem Edelstahlrohr mit Endkappe und Gewinde für Rollen oder Nivellierschrauben.“

Ines Höner: „Gibt es die Krollplatte in verschiedenen Größen?“

Stefan Kroll: „Ja, die Platte ist in vier verschiedenen Größen erhältlich:

90 cm – für Kreative

70 cm – Familie mit Freunden (gängigste Variante)

60 cm – Familie

50 cm – Camper und kleine Balkone“

Ines Höner: „Was kann man auf einem Mongolengrill alles grillen?“

Stefan Kroll: „Die Vielseitigkeit der Platte ist fast einzigartig. Egal ob Spiegel- oder Rührei zum Frühstück, Fisch und Bratkartoffel mit Gemüse zum Mittagessen oder Pfannkuchen als Dessert. Die multifunktionale Nutzung des Mongolengrills lässt keine Wünsche offen.“

Ines Höner: „Was macht das Grillen mit einem Mongolengrill so besonders?“



Stefan Kroll: „Grillen ist ein Essenserlebnis in Gemeinschaft. Durch die runde Bauart kann man in geselliger Runde gemeinsam grillen. Man stellt die rohen Zutaten zur Verfügung und die Gäste können selbst grillen und ein Teil davon sein. Als Gastgeber ist man entspannter und kann sich seinen Gästen und guten Gesprächen widmen.“



Ines Höner: „Was spricht noch für den Kauf eines Mongolengrills?“

Stefan Kroll: „Der Grill ist schnell einsatzbereit und robust. Es ist egal, ob du nur für dich, deine Familie oder für viele Personen grillen möchtest, der Mongolengrill eignet sich hervorragend dafür. Eine weitere Stärke des Grills ist die Reinigung. Mit der Kelle werden die Reste abgeschabt und man reibt ein bisschen nach – fertig.“

Ines Höner: „Wie lange gibt es die Krollplatte schon?“

Stefan Kroll: „Die Krollplatte gibt es seit 2001. Ich habe so etwas Ähnliches gesehen, habe den Gedanken weiterverfolgt und für mich angepasst. Der Prototyp mit einem Durchmesser von 80 cm entstand somit im Jahr 2001. Zum 20-jährigen Jubiläum haben wir nach einem besonderen Namen für unseren besonderen Mongolengrill gesucht und so wurde der Name „Krollplatte“ ins Leben gerufen.“

Ines Höner: „Was grillst du am liebsten?“

Stefan Kroll: „Ich grille am liebsten Fisch und Steaks ... und Burger ...und Gemüse... und Pizza...“

Ines Höner: „Hast du noch einen Rezept-Tipp für uns?“

Stefan Kroll: „Blaubeer-Tomaten-Bruschetta  
Zutaten: Zwiebel, Knoblauch, Öl, Heidelbeeren, Cocktailtomaten, Rucola, Rosmarin, Gorgonzola (oder anderer Käse nach Belieben), frisches Brot

**Zubereitung:** Zwiebel in Streifen schneiden und mit etwas Öl und Knoblauch auf die Krollplatte geben, gestückelte Tomaten und etwas Rosmarin dazugeben. Währenddessen die Brotscheiben außenherum legen und anrösten. Die Heidelbeeren zu den anderen Zutaten geben. Zum Schluss Rucola und Käse untermischen. Wenn es die gewünschte Konsistenz hat, die Masse auf die gerösteten Brotscheiben verteilen. – Guten Appetit“

## S'Mundarteckle



A dere Stell wend mir ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig's, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt's und au mol ebbis Neu's. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.

### Wonnemonet

Die Monet rennet a uns vorbei,  
stell der vor, etzt isch's scho Mai.

De Frühling isch in vollem Gang,  
d'Sunne scheint obends wieder lang.

Kurz und kürzer werret nu d'Röckle,  
Do und dirt blühet d'Bluemestöckle.

Löwezahn und Marg'rite in voller Pracht,  
all's wa unser Herzle glücklich macht.

D'Vögele singet um'd Wett,  
und mir machet's uns dusse weng nett.

Doch warum isch de Mai de Wonnemonet?  
Weil er so viel Glücksgefühl debei hett?

Weil es isch e b'sundre Wonne,  
wenn mir so hocket i de Obendsonne?

Nei, nei ganz denäbe liegsch demit,  
denn so eifach isch uns're Sproch it.

„Wonne“ kunnt us de alte Sproch  
und bedeutet „Winni“, ei etzt horch.

„Winni“ des hütig Wort „Weide“ mont,  
weil mir im Weidemonet Mai d'Viecher usi lont.

Uffi uff d'Alm oder usi uff d'Weid,  
a dem milde Wetter sich au s'Tierle freut.

G'nieße mer die Täg mit all'ne Sinn,  
do steckt au soviel Liebe drin.

Ebb's für d'Ohre, für d'Auge und denn no der Duft...  
Jo, etzt liegt pure Lebensfreud i de Luft!

(Corinna Neumeister)



[www.kraeuter-kenne.de](http://www.kraeuter-kenne.de)

Kräuter-  
Drogerie  
**v. Kenne**  
Hadwigstr.7 78224 Singen  
Telefon 07731-62304

### Gesundheit aus der Natur

Wir führen über **450 verschiedene Teesorten, Kräuter, Naturkosmetik** und vieles für die Gesundheit von Mensch und Tier, für Ihre natürliche Hausapotheke.

z. B. bei Erkältung, Gelenkbeschwerden, Unwohlsein, und Schlafstörungen – **gegen alles ist ein Kraut gewachsen.**

Zur **Vorbeugung**, oder einfach zum **Wohlbefinden** und um gesund älter zu werden.

Lassen Sie sich beraten, wir nehmen  
uns Zeit für Sie.

Lieferservice für Beuren an der Aach

**Öffnungszeiten**

Mo–Fr 9–18 Uhr, Sa 9–14 Uhr



## Infos für Kids



### Jugendtreff

#### Offener Treff

In der ersten Maiwoche erwartet euch ein Offener Treff! Hier könnt ihr frei entscheiden, worauf ihr Lust habt und was ihr machen wollt. Ob spielen, basteln oder Sport, ihr dürft eurer Kreativität hier freien Lauf lassen!



#### Tag der offenen Jugendhilfe

Im Mai habt ihr die Möglichkeit an einem Nachmittag die anderen Jugendhäuser der Stadt Singen kennenzulernen. Starten wird das ganze am Jugendtreff in Beuren. Genauere Infos zu dieser Veranstaltung findet ihr auf der Facebook Seite.

#### Sporttag



Das Wetter wird nun immer besser und deshalb wird es im Mai einen Tag geben, an dem man sich sportlich austoben kann. Wir werden verschiedene sportliche Spiele spielen und uns gemeinsam bewegen. Wenn du gerne draußen bist und Freude an Sport hast, dann bist du hier genau richtig.

#### Escape-Room

An einem Tag wird der Jugendtreff zu einem „Escape-Room“. „Was ist das?“, fragst du dich. Euch erwarten Rätsel und Knobelaufgaben, die ihr lösen müsst, um dem Geheimnis auf die Spur zu kommen. Auch hier findest du genauere Infos über die Social-Media-Seiten. Dieses Angebot ist für Kinder ab 10 Jahren.

#### Wichtig

Genauere Infos und auch das konkrete Datum findet ihr auf der Facebook-Seite „Jugendtreff Beuren“ oder auf Instagram „jugendtreffbeuren“. Gerne dürft ihr euch auch bei Michael Korsus direkt für Infos, oder bei Fragen melden (Tel.: 0173 7648116). Falls ihr Ideen für zukünftige Angebote habt, dürft ihr euch auch bei mir melden.

## Frauengemeinschaft Beuren

### Flohmarkt im Pfarrhaus

Unser Flohmarkt im Pfarrhaus war ein voller Erfolg. Wir konnten den Betrag von 500,00 Euro an das Osteuropa-Hilfswerk Renovabis zu Gunsten der Menschen in der Ukraine überweisen. Da wir immer noch einen großen Bestand an Flohmarkt-Artikeln vorrätig haben, freuen wir uns über jeden Besucher, der fündig wird. Der Flohmarkt im Pfarrhaus ist vorläufig nach jedem Gottesdienst geöffnet. Wir laden Sie herzlich ein, einfach mal reinzuschauen, Sie werden staunen!

Wir bedanken uns bei allen Besuchern, nur durch Sie konnte dieser Betrag aus vielen kleinen Beträgen zusammenkommen.

### Einladung zur Maiandacht mit der Frauengemeinschaft

#### Steißlingen am Dienstag, 10. Mai 2022, 19.00 Uhr

Wir sind herzlich von der Frauengemeinschaft Steißlingen eingeladen zur Maiandacht, am Dienstag, 10. Mai, 19.00 Uhr. Wir treffen uns am Pfarrhaus Beuren um 18.40 Uhr mit PKW und bilden Fahrgemeinschaften.

Im Anschluss an die Maiandacht findet ein gemeinsamer Ausklang im Gasthaus Lamm in Steißlingen statt.

### Einladung zur Maiandacht

gestaltet von der Frauengemeinschaft Beuren am Sonntag, 15. Mai, 18.00 Uhr in der Kirche.

### Einladung zur Marienmesse

am Samstag, 21. Mai 2022, 8.00 Uhr und anschließendem gemeinsamen Frühstück

Wir laden unsere Mitglieder und alle Frauen herzlich zur Teilnahme an einem besonderen Gottesdienst zu Ehren der Mutter Maria am 21. Mai, 2022 um 8.00 Uhr mit Herrn Pfarrer Mühlherr in unserer Kirche ein.

Im Anschluss treffen wir uns zu einem gemeinsamen Frühstück im Pfarrhaus. Nach der langen Pause freuen wir uns sehr darauf, mit Ihnen/Euch diesen Gottesdienst zu feiern und Sie/Euch alle wieder zu treffen.

### Kleidersammlung für Moldawien

Die Spenden werden wie bisher im Pfarrhaus Beuren nach telefonischer Vereinbarung mit Erika Hauser, Telefon 45261 oder Claudia Kulik, Telefon 41948 angenommen.

Nachdem die Flüchtlinge aus der Ukraine auch in Moldawien Zuflucht suchen, unterstützt die Hilfsorganisation Pro Humanitate auch diesen hilfsbedürftigen Personenkreis. Allen Spendern herzlichen Dank.



## Ausflugstipp

### Blütenweg – von Ludwigshafen nach Sipplingen

<b>Strecke:</b>	5 km
<b>Dauer:</b>	1:30 h
<b>Schwierigkeit:</b>	mittel

Die Streckentour führt vom Zollhaus in Ludwigshafen bis nach Sipplingen. Auf der Tour wird der Wanderer immer wieder mit wunderschönen Ausblicken auf den See und die Landschaft belohnt. Ein besonderes Erlebnis ist die Tour im Frühjahr, wenn die Obstbäume blühen. Abschließen kann



man den Ausflug mit einer Schifffahrt zurück nach Ludwigshafen, wo zahlreiche Gastronomiebetriebe für jeden Geschmack Möglichkeiten zum Einkehren bieten.

#### Wegbeschreibung:

Von der Tourist-Information Ludwigshafen aus führt der Weg durch den Park am See Richtung Überlingen entlang und bietet gleich zu Beginn tolle Panoramablicke auf das gegenüberliegende Bodman und die Berghänge des Bodanrücks. Durch die Unterführung gelangt der Wanderer an die Überlinger Straße, die nahe des Ortsausgangs Ludwigshafen überquert werden kann. Ein schmaler Fußweg führt geradeaus hinauf zum Blütenweg. Ab hier geht es auf Feldwegen zwischen Obstplantagen mit im Frühjahr prächtig blühenden Obstbäumen bis nach Sipplingen hinein. Ruhebänke laden immer wieder zum Verweilen und zum Genießen des wunderschönen Ausblicks ein. In Sipplingen gelangt der Wanderer über den Haldenhofweg und die Straßen „Im Hirschacker“ und „Im Breitenweingarten“ zum Bahnhof oder der Schiffsanlegestelle Sipplingen. Je nach Saison kann der Rückweg mit dem Zug oder auf dem Wasserweg angetreten werden.

**Eine kostenfreie Wanderkarte sowie ein Ortsplan sind in der Tourist-Information Ludwigshafen erhältlich.**

**RBR** GdBR **Elektroteam**

Wolfgang Riegger  
Hubert Roth

Bahnhofstrasse 4    Telefon 07731/54028  
78239 Rielasingen    Telefax 07731/54039  
[www.rbr-elektroteam.de](http://www.rbr-elektroteam.de)



# Bei uns sind Sie in guten Händen

**FAHR** GmbH  
**MINERALÖLE**

Heizöl Diesel Schmierstoffe

**HEIZUNGS  
SERVICE**  
MEISTERBETRIEB HARTMANN

Heizung Sanitär Solar Kundendienst

**FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23**  
**Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49**

**Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen**

## Musikverein „Harmonie“ Beuren a.d.A.

**125 Jahre Musikverein „Harmonie“ Beuren an der Aach  
1897 e.V. vom 15. bis 18. Juli 2022**

**Freiwillige Helfer für unser Jubiläum  
vom 15. - 18. Juli gesucht!!!**

Wenn ihr Lust habt, uns bei unserer Geburtstagsfeier für ganz Beuren und die Region zu unterstützen, dann meldet euch einfach per Mail bei [vorstand1@mvbeuren.de](mailto:vorstand1@mvbeuren.de) oder unter 01732173174! So ein Zeltfest bedarf natürlich vieler helfender Hände an allen Ecken und Theken. Wir freuen uns riesig über jede helfende Hand, egal wie groß oder klein. Bei uns kommt sicher auch beim Helfen der Spaß nicht zu kurz.

Um euch auf unser großes Fest mit vier Tagen großartiger und abwechslungsreicher Musik einzustimmen, möchten wir euch in diesem Blättle etwas über unsere lange Geschichte erzählen.

### Wie alles begann...

Die Geschichte des Musikvereins Harmonie Beuren an der Aach begann am 11.06.1897. Auf diesen Tag lud der damalige Vorstand des Gesangvereines Hermann Auer Mitglieder seines Vereins zu einer Aussprache ein, die bereit waren, als aktive Musiker einem zu gründenden Musikverein beizutreten. Die Vereinsgründer wurden von K.J. Rothenburger, dem damaligen Dirigenten der Stadtmusik Aach hinsichtlich der musikalischen und organisatorischen Fragen beraten und auch dirigiert.

Um die ersten Instrumente finanzieren zu können, erklärten sich die Mitglieder bereit eine Anleihe von 650 Mark zu zeichnen. Damit wurden die ersten Instrumente direkt ab Werk bestellt.

Interessant sind auch die einzuhaltenden Regeln: Wer zu spät in die Probe kam, musste 10 Pfennig Strafe bezahlen, außerdem durfte in der Probe nicht geraucht werden und es war verboten, Gespräche zu führen, die nicht in den Verein gehörten.

Am Fasnachtssonntag des Jahres 1899 hatten die Beurener Musiker den ersten auswärtigen Termin. Im Gasthaus „Löwen“ in Mühlhausen spielten sie zum Tanz auf. An Ostern des Jahres 1899 trat der Musikverein erstmalig mit einheitlichen Mützen auf. Zu diesem Zeitpunkt zählte der Musikverein 14 aktive Mitglieder.

Am 13.05.1906 wurde die erste Fahne des Musikvereins geweiht. Die Anschaffung dieser Fahne wurde durch eine Haussammlung finanziert. Anlässlich der Fahnenweihe fand in Beuren das erste größere Musikfest statt. Diese Fahne ist derzeit zu einer aufwendigen Restauration in Bayern um an unserem Jubiläumsfest in neuem Glanz geweiht zu werden.

# 125 Jahre Musikverein Harmonie e.V. Beuren an der Aach



Aufnahme der Musikkapelle aus dem Jahre 1925

Am 30.07.1939 fand das Gartenfest des Musikvereins als letzte Veranstaltung vor Beginn des Zweiten Weltkrieges statt. Danach kam das Vereinsleben zum Erliegen.

Im Jahr 1950 wurde vom Musikverein eine in Radolfzell stehende offene Halle gekauft. Die Halle wurde von den Mitgliedern dort abgebaut und in Beuren auf dem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Platz wieder aufgebaut. Der Ausbau dieser Halle mit Einbau von Wänden, Fußboden und Bühne wurde weitgehend in Eigenleistung erbracht. Im Juli 1953 wurde die sogenannte Musikhalle offiziell eingeweiht. Bis vor 3 Jahren war diese Halle die einzige Halle in Beuren, die für Konzerte, Feste und ähnliche Veranstaltungen genutzt werden konnte.

1990 wurde die Uniform angeschafft, die bis zu unserem diesjährigen Jubiläumsjahr noch an uns zu sehen ist. Anlässlich der Uniformweihe richtete der Musikverein vom 11.05.-14.05.1990 das Bezirksmusikfest des Bezirks Hohentwiel aus.

Über nun mehr als 20 Jahre richtet der Musikverein das über die Grenzen hinaus bekannte Aachfest aus.

Wir sind stolz darauf, Ihnen an unserem Jubiläum unsere neuen Uniformjacken präsentieren zu dürfen. Seien Sie gespannt.

**125 Jahre**  
Musikverein  
Harmonie e.V.  
**Beuren**  
an der Aach

**125 Jahre**  
**MV Beuren**

**DIE BRASSERIE**  
**FROSCHENKAPELLE | YETIS**  
**VLADO KUMPANI | BERTHOLD**  
**SCHICK UND SEINE ALLGÄU 6**  
**TRACHTENKAPELLE STETTEN UND WEITERE...**



**15.-18. Juli 2022**  
**Sportplatz hinter der Schule**



## Foto des Monats



## Buchtipp



### „Der Gesang der Flusskrebse“

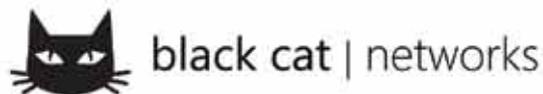
Roman von Delia Owens

HEYNE Verlag

Chase Andrews stirbt, und die Bewohner der ruhigen Küstenstadt Barkley Cove sind sich einig: Schuld ist das Marschmädchen. Kya Clark lebt isoliert im Marschland mit seinen Salzwiesen und Sandbänken. Sie kennt jeden Stein und Seevogel, jede Muschel und Pflanze. Als zwei junge Männer auf die wilde Schöne aufmerksam werden, öffnet Kya sich einem neuen Leben – mit dramatischen Folgen. Delia Owens erzählt intensiv und atmosphärisch davon, dass wir für immer die Kinder bleiben, die wir einmal waren. Und den Geheimnissen und der Gewalt der Natur nichts entgegensetzen können.

„Zauberhaft schön.“ (SPIEGEL)

„Ein ganz wundervolles Buch, eines der schönsten Bücher, die ich in diesem Jahr gelesen habe.“ (Elke Heidenreich, WDR4)



Im Eichbühl 28, 78224 Singen  
Tel: 0800 - 2246388  
E-Mail: [info@blackcat-networks.de](mailto:info@blackcat-networks.de)  
Web: [www.blackcat-networks.de](http://www.blackcat-networks.de)

# SIMPLIFY YOUR IT

Professionelle IT-Lösungen der nächsten Generation.

## ÜBER UNS

Seit 2004 ist Black Cat Networks ein zuverlässiger und professioneller Ansprechpartner im privaten und geschäftlichen Bereich für IT-Dienstleistungen.

Als IT-Systemhaus betreuen wir Ihre IT effizient und transparent. Wir halten Ihnen in allen IT-Belangen den Rücken frei, damit Sie sich auf Ihre Kernkompetenzen konzentrieren können.

## GANZHEITLICHER SERVICE AUS EINER HAND

- |                |                    |
|----------------|--------------------|
| // E-MAIL      | // PC-SERVICE      |
| // WEB-HOSTING | // NETZWERKE       |
| // BERATUNG    | // CLIENT SECURITY |



## DATENSCHUTZ

Wir leben Datenschutz. Profitieren Sie von den Erfahrungen eines zertifizierten Datenschutzbeauftragten.



## VIRTUAL DESKTOP

Mit einem Klick im Büro. Mit uns arbeiten Sie wann und von wo Sie wollen. Sie haben Ihre Arbeitsumgebung auf allen Geräten dabei.



## HOSTED EXCHANGE

Mit uns arbeiten Sie auf einer professionellen und modernen Kommunikationsplattform von heute.

Die Narrenzunft Buronia läd ein zum

# Sommerhock



mit Weinlaube



**Samstag, den 25. Juni 2022**  
**ab 18 Uhr an der Aach/Kirche**  
– nur bei guter Witterung –

Es unterhält Sie bei gemütlicher Stimmung „Acoustic Moments“  
Für das leibliche Wohl gibt es Grillwürste und Steaks im Brötchen.  
*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*



entwurf - planung - bauleitung



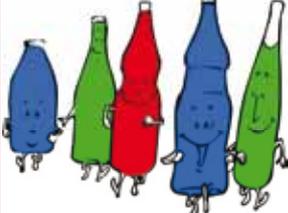
tel. 0 77 32 /5 44 70

| [info@architekturbuero-hoener.de](mailto:info@architekturbuero-hoener.de)

[www.architekturbuero-hoener.de](http://www.architekturbuero-hoener.de)



**FEUERSTEIN**  
 Armin Feuerstein GmbH & Co. KG  
 Bau- und Gipsergeschäft  
 Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67  
 78224 SINGEN-BEUREN · armin.feuerstein@t-online.de



# Getränke Brütsch

**Abholmarkt • Festservice • Heimdienst**

Maicel Brütsch  
 78224 Singen-Beuren  
 Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92  
 Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247  
[www.getraenke-bruetsch.de](http://www.getraenke-bruetsch.de)




*Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Familie Brütsch*



*Mobile  
 Fachfusspflege  
 Alexandra Brütsch  
 0170/ 7394432*



**IMMOBILIEN**vermittlung  
Marta Isele



*Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!*  
**+ 49 (0) 172 74 63 740**  
[info@immobilienvermittlung-isele.de](mailto:info@immobilienvermittlung-isele.de)  
[www.immobiliensele.de](http://www.immobiliensele.de)  
 Leimgrube 13, D-78269 Volkertshausen

**Sie wollen Ihre Immobilie zum optimalen Preis verkaufen?**

Wissen Sie, was Ihre Immobilie aktuell wert ist?

Ganz gleich, ob Sie sich zunächst nur über Ihren derzeitigen Marktwert informieren möchten oder ob Sie Ihre Immobilie zu den bestmöglichen Bedingungen verkaufen wollen.

*Ich kenne den Marktwert Ihrer Immobilie!*

Ich stehe Ihnen gerne für eine **kostenfreie** und **unverbindliche** Wertermittlung zur Seite.

**Rufen Sie mich an!**  
 + 49 (0) 172 74 63 740



im Wert von  
**GUTSCHEIN**  
 für  
**Kostenfreie Bewertung  
 Ihrer Immobilie**

Kennen Sie jemanden, der mit dem Gedanken spielt, seine **Immobilie** oder **Grundstück zu verkaufen?**

Profitieren Sie von einer **10%igen Tippgeberprovision!**

**TIPP GEBEN...  
 PROVISION SICHERN!**



# FRICK

ROBOTERSCHWEISSEN      CNC-BRENNSCHNEIDEN      MASCHINENBAU  
 DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN      CNC-PLASMASCHNEIDEN

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61  
 Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

# DILSE

- Containerdienst
- Schrott
- Metalle
- Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen  
 Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH  
 www.dilse.de, info@dilse.de

## Holzmontagen

Axel Frick  
 Schreiner

Sulzstr. 8  
 78224 Singen  
 0172 740 65 68  
 07731 49507  
 07731 46952

holzmaxel@prol.com  
 www.holzmaxel.de/hm



## Gasthaus Zur Sonne Hausen an der Aach

Ländliche und saisonale Speisen  
 Gemütlicher Biergarten  
 Täglich ab 10.00 Uhr geöffnet  
 Donnerstag Ruhetag  
 Hotline: 07731 142988  
 Web: sonne-singen-hausen.de  
 Mail: gasthaus-zur-sonne@t-online.de

**27 Jahre**  
 1993 - 2020



## Dr. Walser Dental



Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in über 120 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z.B.



Weitere Informationen finden Sie unter: [www.walser-dental.com](http://www.walser-dental.com)

## Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin  
**Heike Telsnig**  
 (spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16  
 78224 Singen  
 Tel. 07731 – 94 74 10  
 heike.telsnig@steuerring.de  
 www.steuerring.de/telsnig




Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

# PIZZERIA

# La Calabria

## Da Federico



## Öffnungszeiten

11.00 - 14.00 Uhr

17.00 - 22.30 Uhr

Dienstag Ruhetag

Gasthaus **ADLER**

Buronstrasse 30

78224 Beuren an der Aach

 **07731 49602**

## Fundgrube

### Unsere 4-köpfige Familie mit 2 Jungs 3 Jahre und 5 Monate sucht nach 3-Z. Wohnung in Beuren.

Wir wohnen jetzt in einer 2-Zimmer-Wohnung und würden gerne weiter in Beuren bleiben. Wir sind Nichtraucher und haben keine Haustiere. Über Ihre Rückmeldung würden wir uns sehr freuen. MfG Fam. Wilhelm/Rulev tatyana.vilhelm@mail.ru | Tel. 01775702331

### Wir suchen für die Kindergartenkinder in Beuren eine funktionsfähige, mechanische Schreibmaschine.

Wer hat eine abzugeben? Melden Sie sich gerne bei Stefanie Bolduan, Tel. 07731/9433823. Es bedankt sich im Voraus der Elternbeirat der Kita Beuren.

### 44 jähriger Justizbeamter sucht 3 Zimmer Wohnung

in Beuren a.d.Aach. Angebote bitte unter Tel.: 017647628061



Hobby Imker Stephan Einsiedler  
Honig vom Bieremer Imker  
Tele.: +49 7731 186 279  
Mobil: +49 1575 261 2140  
Anrufen oder einfach vorbei kommen!  
Im Eichbühl 21  
78224 Singen-Beuren a. d. Aach  
Mailto: st-einsiedler@t-online.de



## Bücherei Beuren

Stadtteilbücherei Beuren an der Aach  
Zweigstellenleiterin Heidi Gramlich  
Buronstraße 7 (im Rathaus)  
Öffnungszeiten: Montag 15.30 – 17.30 Uhr



# Der Berg ruft!

## Elektrofahrräder verleihen Flügel

☆☆☆☆☆

# stroppa Fahrradhaus

[www.stroppa.de](http://www.stroppa.de)  
Friedinger Str. 1-3 ■ Tel.: 07731 - 41310

### IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:  
Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.  
Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):  
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler  
Gestaltung und Layout: Julia Mücke  
Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner  
Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.  
Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.